Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 28. Juli
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 28 juillet
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft — Supplément mensuel: La Vie économique — Supplemento mensile: La Vita economica

N° 174

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 174

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 96175—96203.
Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten in Liquidation, Bern.
Titanit A.-G. in Liq., Schaffhausen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend die Durchführung des Abkommens über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen dem Königreich Ungarn und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 5. Juli 1939. Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'exécution de l'accord du 5 juillet 1939 concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements entre le Royaume de Hongrie et la Confédération suisse.
Participation suisse à l'Exposition Internationale de New-York.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief zu Fr. 10,000.—, vom 9. Mai 1921, lautend auf den Schuldner Isidor Meyer, geb. 1878, Kaufmann, in Baden, und haftend im zweiten Range auf Grundbuch Baden Nr. 831.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 29. Juli 1940, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Baden, den 25. Juli 1939. (W 379[1])

Bezirksgericht.

Die Inhaberaktie Nr. 22529 der Gesellschaft für Transportwerte (Société pour valeurs de transport) A.-G., Glarus, mit Dividendencoupon Nr. 5 und folgende wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Aktie innert 6 Monaten vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Glarus, den 26. Juli 1939. (W 381[3])

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. D. Streiff.

Der allfällige Besitzer der als vermisst gemeldeten Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, Nr. 766961, zu Fr. 1000, ausgestellt den 30. Mai 1934, fällig seit 30. Mai 1939, mit Zinscoupon per 28. Februar 1939 zu 3¾ %, wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 383[3])

Weinfelden, den 27. Juli 1939.

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden.

Die 4¾ % Obligation Nr. 17732 der Zuger Kantonalbank, datiert den 23. November 1927, lautend auf den Inhaber, mit Semestercoupons per 30. November 1928 bis 31. Mai 1932 versehen, Titel zur Rückzahlung gekündigt per 31. Mai 1932, wird vermisst. Der unbekannte Besitzer wird hiermit aufgefordert, die Obligation samt Coupons bis 31. Oktober 1939 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.

Zug, den 28. März 1939. (W 177[1])

Die Gerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Nährprodukte. — 1939. 12. Juli. Max August Fischer, von Laufen-Uhwiesen, in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Oskar Fischer, von Laufen-Uhwiesen, in Herblingen (Schaffhausen), als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 600, haben unter der Firma **M. A. Fischer & Co.**, in Winterthur, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1939 ihren Anfang nahm. Handel in diätetischen Nährprodukten. Feldstrasse 32.

26. Juli. Die **Wohnhotel-Genossenschaft Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2786), hat in der Generalversammlung vom 18. April 1939 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste, Statuten festgelegt. Der Zweck wird nunmehr umschrieben mit Verwaltung des von der Genossenschaft erstellten Wohnhauses Assek. Nr. 4413 an der Wülflingerstrasse 15, in Winterthur, und Vermietung der Wohnungen an ihre Mitglieder, insbesondere an alleinstehende, berufstätige Frauen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschafter durch eingeschriebenen Brief. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Ida Keller, Dr. Elisabeth Nägeli, Emilie Erb und Berta Wettstein sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Gegenwärtig sind Anna Isliker, Präsidentin (bisher Vizepräsidentin); Elisabeth Lyner, Vizepräsidentin und Quästorin (bisher Quästorin); Julie Bernhard, von und in Winterthur, Aktuarin. Präsidentin, Quästorin und Aktuarin führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

26. Juli. Aus dem Vorstand der **Milchproduzenten-Genossenschaft Nürensdorf**, in Nürensdorf (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1931, Seite 1282), ist Heinrich Lüssy ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Verwalter ist Robert Gull, von und in Nürensdorf. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

Gemischtwarengeschäft. — 26. Juli. Die Firma **North-Eblé**, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2377), gemischtes Warengeschäft, ist infolge Nichterreichung des Mindestumsatzes und Verzichtes der Inhaberin auf die Eintragung erloschen.

Rostfreie Metalle usw. — 26. Juli. Das Konkursverfahren über die **Agence-Platinoxy-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 185), Handel mit rostfreien Metallen usw., ist durch Verfügung vom 7. Juli 1939 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Möbel usw. — 26. Juli. Das Konkursverfahren über die **Möbag, Möblierungs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1939, Seite 241), Handel in Möbeln usw., ist durch Verfügung vom 15. Juli 1939 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Holz, Kohlen, Camionage. — 26. Juli. Inhaber der Firma **Otto Künzler**, in Küsnacht, ist Berthold Otto Künzler-Hefti, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Küsnacht (Zürich). Handel in Holz und Kohlen; Camionage. Poststrasse 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Elektrische Produkte usw. — 1939. 25. Juli. Firma **Elrad A. G.**, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und radiotechnischen Produkten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 506). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juli 1939, wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft bezweckt nunmehr die Fabrikation, die Installation und den Handel von elektrischen und radiotechnischen Produkten. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 5000 ist voll einbezahlt.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 26. Juli. Die Einzelfirma **Fritz Schaefer**, Fabrikation von und Handel mit Uhren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1938, Seite 1991), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «Fritz Schaefer A. G.», in Biel.

Unter der Firma **Fritz Schaefer A. G.**, hat sich mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation von Uhren und Uhrenbestandteilen und den Handel mit denselben sowie die Vertretung von verwandten Produkten und die Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Die Statuten datieren vom 20. Juli 1939. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz vom 30. Juni 1939 und Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1939 die Aktiven im Betrage von Fr. 62,029.82 und die Passiven im Betrage von Fr. 15,029.82 der erloschenen Einzelfirma «Fritz Schaefer», Fabrikation von und Handel mit Uhren, in Biel, zum Uebernahmepreis von Fr. 47,000, welcher Betrag durch Ueberlassung von 47 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 der Gesellschaft an Fritz Schaefer getilgt wird. Die von der Einzelfirma «Fritz Schaefer», in Biel, seit dem 30. Juni 1939 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus Fritz Schaefer, als Präsident, und Lilly Schaefer, als Vizepräsidentin, beide von Basel und Seltisberg, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Bahnhofstrasse 1.

26. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Ritztours» Reisebureaux und Wechselstuben A. G., Filiale Biel**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1938, Seite 601), hat das Geschäftsdomizil der Filiale Biel an die Bahnhofstrasse 32 verlegt.

Bureau Fraubrunnen

Pferdemetzgerei. — 19. Juli. Otto Studer und Fritz Studer, beide von und in Grafenried, haben unter der Firma **Gebr. Studer**, in Grafenried, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 23. Dezember 1932 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Pferdemetzgerei. Buchhof.

Bureau de Moutier

Polissage d'acier. — 26 juillet. La raison individuelle **Aloïs Charpilloz**, atelier de polissage d'acier, à Bévilard (F. o. s. du c. du 27 novembre 1916, page 1793, n° 279), a, selon jugement du président du Tribunal du district de Moutier du 14 février 1939, été déclarée en faillite. Son exploitation ayant cessé, cette raison est radiée.

Bureau de Porrentruy

19. juillet. La société anonyme **«Minerva» Manufacture de chaussures S. A. («Minerva» Schuhfabrik A. G.),** dont le siège est à Porrentruy (F. o. s. du c. du 17 décembre 1937, n° 295, page 2774), a, lors de l'assemblée générale de ses actionnaires du 6 mai 1939, modifié ses statuts et les a adoptés aux dispositions du nouveau C. O. La société sera dirigée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Les autres faits publiés ne subissent pas de modification. Le capital social de 250,000 fr. est entièrement libéré.

Bureau Trachselwald

Turmuhren. — 26. Juli. Die Einzelfirma **J. G. Baers Wwe,** Turmuhrenfabrik, in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1928, Seite 1932), ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «J. G. Baer», in Sumiswald, erloschen.

Turmuhren usw. — Inhaber der Einzelfirma **J. G. Baer,** mit Sitz in Sumiswald, ist Jakob Gottlieb Baer, von Kleinandelfingen, in Sumiswald. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Baers Wwe.», in Sumiswald, übernommen. Fabrikation von Turmuhren, Glockenspiele, Apparate, Zahnräder und andern mechanischen Einrichtungen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1939. 19. Juli. **Saalbaugesellschaft Grenchen,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1926, Seite 1769). Aus der Verwaltung ist Wilhelm Hagmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden und ersetzt worden durch Elise Baumann, von Sevelen (St. Gallen), in Grenchen. Sie führt Einzelunterschrift. Die bisherige Prokura der Elise Hagmann-Baumann ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

26. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Darlehenskasse Solothurn,** mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1933, Seite 534), ist der Vizepräsident Theodor Hänzi ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 1. April 1938 der bisherige Beisitzer Ernst Roth-Werder gewählt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Weine usw. — 1939. 24. Juli. Ueber die Kollektivgesellschaft **Levaillant, Bloch & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1929, Seite 1506), Weine und Spirituosen, ist am 11. Juli 1939 der Konkurs erkannt worden.

Wertpapiere usw. — 24. Juli. Die **Socoviag A. G.,** hat ihren Sitz von Basel nach Genf verlegt (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1939, Seite 1513) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

24. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Palace Cinéma A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1014), sind Franz Leuchter und Hans Zubler-Bercher infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Alexander Hartmann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, gehört jedoch weiterhin dem Verwaltungsrate an. Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Herzog-In Albon. Domizil nunmehr Parkweg 12.

24. Juli. **Schweizerische Kreditanstalt,** Aktiengesellschaft, in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Henri Wegmann für die Zweigniederlassung Basel ist erloschen. Für die Zweigniederlassung Basel wurden ernannt als Direktor Ernst Gamper, von Aarau, in Zürich, und als Prokurist Max Moor, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Droguerie. — 24. Juli. Die Inhaberin der Firma **Günter-Weiss,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1933, Seite 1706), Droguerie, ändert ihre Firma ab in **Elise Günter-Weiss.**

Waren aller Art. — 25. Juli. Die Firma **Bernhard Bornstein,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1758), Verkauf von Waren aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Türkheimerstrasse 5.

Rechtsbureau usw. — 25. Juli. Die Kommanditgesellschaft **Steigmeier & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2143), Rechtsbureau und Inkassi, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freie Strasse 2.

25. Juli. Der Verein **Israelitische Gemeinde,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1938, Seite 1992), hat in den Gemeindeversammlungen vom 6. November 1938 und vom 19. Februar 1939 seine Statuten teilweise abgeändert; die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Dr. Edmond Goetschel-Dreyfus ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt Jules Jung-Dietisheim, von und in Basel; er zeichnet gemeinsam mit dem Präsidenten, dem Sekretär oder dem Kassier.

Silberpolier-Service. — 25. Juli. Inhaber der Firma **M. Pfeiffer,** in Basel, ist Max Oskar Pfeiffer-Neef, von und in Basel. Silber-Polier-Service und UVA-Spül- und Reinigungspulververtrieb. Austrasse 58.

Chemisch-technische Produkte. — 25. Juli. Die Inhaberin der Firma **Giavarini-Asmus,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Handel in Seifen, ändert die Firma ab in **Frau Giavarini-Asmus** und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel in chemisch-technischen Produkten. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Sarnenstrasse 11.

Beteiligungen. — 26. Juli. Die **Gérance Société Anonyme,** hat ihren Sitz von Basel nach Genf verlegt (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1939, Seite 1527); die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Gemüsehandel. — 26. Juli. Die Kommanditgesellschaft **Jos. Spindler & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 911), Handel in Gemüsen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Viaduktstrasse 12 (Markthalle).

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Metzgerei. — 1939. 26. Juli. Inhaberin der Firma **Trudy Sieber-Dettwiler,** in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil, ist Gertrud Sieber-Dettwiler, handelnd mit Zustimmung ihres Ehemannes Ernst Sieber im Sinne von Art. 167 ZGB., von Wiler bei Utzenstorf, in Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil. Die Ehegatten leben in vertraglicher Gütertrennung. Metzgerei. Baslerstrasse 302.

26. Juli. Inhaber der Firma **Ernst Peter, Metzgerei,** in Birsfelden, ist Ernst Peter-Schultheiss, von Radelfingen (Bern), in Birsfelden. Metzgerei. Prattelerstrasse 3.

26. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Steib & Cie. Bürsten- & Pinselfabrik,** Fabrikation und Handel in Bürsten und Pinseln und Verwaltung von Liegenschaften, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1939, Seite 15), hat infolge Aufgabe der Bürsten- und Pinselfabrikation ihre Firma abgeändert in **Steib & Cie.,** Verwaltung von Liegenschaften.

Liegenschaften. — 26. Juli. Die **Aktiengesellschaft Burgrain,** Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere käufliche Uebernahme des in den Gemeinden Pratteln und Frenkendorf gelegenen Hofgutes «Schönenberg» usw., in Gelterkinden (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 48), hat in der Generalversammlung vom 24. Juni 1939 eine Totalrevision ihrer Statuten beschlossen und diese gleichzeitig den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Der Sitz der Gesellschaft ist von Gelterkinden nach Frenkendorf (Hofgut Schönenberg) verlegt worden. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere die Verwaltung des käuflich erworbenen in den Gemeinden Pratteln und Frenkendorf gelegenen Hofgutes Schönenberg. Sämtliche Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von bisher Fr. 50,000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien von je Fr. 1000 um Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 erhöht, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende und volleinbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die weitern Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1939. 25. Juli. Die Aktiengesellschaft **«Titanit A.-G. (Titanit S. A.)»,** mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung bei Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (S. H. A. B. Nr. 261 vom 8. November 1937, Seite 2478), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juli 1939 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird unter der Firma **Titanit A.-G. in Liquidation (Titanit S. A. en liquidation)** vom einzigen Verwaltungsrat Max Kaiser, von und in Horgen, als Liquidator durchgeführt, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt.

Beteiligungen. — 26. Juli. **«Wepe» Aktiengesellschaft («Wepe» Société anonyme),** mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2431). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Präsident, und Dr. Leo Gerstle ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Dr. Carl Schulthess, von und in Zürich, und als weiteres Mitglied Dr. Helene Leder, von Brugg, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Ameublement usw. — 1939. 13. Juli. Die Firma **L. Lamm,** Ameublement, Sport- und Reiseartikel, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1932, Seite 2255), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der Firma «L. Lamm, Ameublement, Sport- und Reiseartikel G. m. b. H.», in St. Moritz.

Unter der Firma **L. Lamm, Ameublement, Sport- und Reiseartikel G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1939 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher von der Firma «L. Lamm», in St. Moritz, geführten Geschäftes Ameublement, Tapezierei und Dekorationen, Herstellung und Vertrieb von Leder-, Sport- und Reiseartikeln, Konfektion und Massatelier. Die Gesellschaft ist berechtigt, an allen Orten des In- und Auslandes Zweigniederlassungen zu errichten. Die Uebernahme erfolgt auf Grund des Kaufvertrages vom 29. Juni 1939 und der Bilanz vom 1. Mai 1939 mit Fr. 162.298.66 Aktiven und Fr. 29.927.80 Passiven zum Preise von Fr. 132.370.86. L. Lamm erhält an Zahlungsstatt eine Stammeinlage von Fr. 50,000. Das Stammkapital beträgt Fr. 55,000. Gesellschafter sind Luzian Lamm, mit einer Stammeinlage von Fr. 50,000, Johanna Lamm-Müller, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, Alfons Lamm und Louis Lamm, mit einer Stammeinlage von je Fr. 1000, alle von Arvigo, in St. Moritz, und Marie Kälin-Lamm, von Einsiedeln, in St. Moritz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden, und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurden die Gesellschafter Luzian Lamm und Johanna Lamm-Müller ernannt.

Taxameter. — 24. Juli. Inhaber der Firma **Max Hilfiker,** in Chur, ist Max Hilfiker, von Boswil (Aargau), in Chur. Taxameter. Engadinstrasse 40.

Restaurant. — 24. Juli. Die Firma **Ottilia Isepponi-Crameri,** Betrieb des Restaurants zum „Steinbock", in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2318), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juli. **Bündner Privatbank,** Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Chur, und Filialen in St. Moritz und Davos (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 1000). In Anpassung an die Vorschriften des neuen Obligationenrechtes wurde die Zeichnungsberechtigung wie folgt neu geordnet: die Unterschrift für das Gesamtinstitut führen der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates kollektiv unter sich oder je mit dem Direktor. Die übrigen für den Hauptsitz wie für die Filialen eingetragenen Zeichnungsberechtigungen bleiben unverändert bestehen.

Rezepte usw. — 25 Juli. **Laborit A.-G. Chur,** Rezepte für Gusswarenindustrie usw., mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 35). Prokura wird erteilt an Ignacy Rieger, polnischen Staatsangehörigen, in Muszyna. Dieser zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsrat.

Aargau — Argovie — Argovia

1939. 26. Juli. Die offene Handelsgesellschaft unter dem Namen «Urgos Uhrenfabrik Schwenningen a. N. Haller, Jauch und Pabst, in Schwenningen a. N.», hat ihre Zweigniederlassung in Stein (Aargau) unter der Firma **Urgos Uhrenfabrik Schwenningen a. N. Haller, Jauch und Pabst in Schwenningen a. N., Zweigniederlassung Stein (Aargau)** (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1937, Seite 2431) aufgehoben. Die Zweigniederlassung Stein wird im Handelsregister gelöscht.

26. Juli. Unter dem Namen **Pensions- und Unterstützungsfonds der Badanstalt Freihof,** besteht mit Sitz in Baden eine Stiftung. Die Stiftungsurkunde ist am 10. Juli 1939 errichtet worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das Personal der Badanstalt «Freihof», in Baden nach Massgabe der nähern Bestimmungen des vom Stiftungsrat erlassenen Reglementes. Sie bezweckt im einzelnen: a) die Pensionierung und die Fürsorge der durch Alter oder Krankheit erwerbsunfähig oder aus andern Gründen unterstützungsbedürftig gewordenen Beamten und Angestellten der Badanstalt «Freihof», in Baden; b) in Todesfällen die Ausrichtung von Sterbegeldern, Witwen- und Waisenpensionen. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat,

bestehend aus den jeweiligen Mitgliedern der Anstaltskommission der Badanstalt «Freihof», in Baden. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Mitgliede des Stiftungsrates. Der Stiftungsrat ist wie folgt bestellt. Präsident ist August Sandmeier, von Seengen, in Baden; Vizepräsident Dr. Robert Senn, von und in Baden; Aktuar Fritz Leuthold, von Horgen, in Baden; weitere Mitglieder sind Dr. Leo Häfeli, von Klingnau, in Baden; Fritz Häusler, von Lenzburg, in Baden; Karl Gugolz, von Langnau a. A., in Ennetbaden, und Paul Keller, von Klingnau, in Baden.

26. Juli. Die Firma **Alfred Hürlimann, Käser,** Käsefabrikation, Schweinemast und Futterhandlung, in Berikon (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. August 1931, Seite 1760), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Futtermittel, Dünger. — 26. Juli. Inhaber der Firma **F. Keller,** in Wettingen, ist Fritz Keller, von Linn, in Wettingen. Vertrieb von Futtermitteln und Dünger. Schönaustrasse 46.

Gipsergeschäft. — 26. Juli. Samuel Urech, Vater, in Brugg, Hans Urech, in Brugg, und Ernst Urech, in Baden, alle von Brunegg, haben unter der Firma **S. Urech & Söhne,** in Brugg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1939 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft besitzt in Baden eine Zweigniederlassung, welche die gleiche Firma wie die Hauptniederlassung führt und ebenfalls durch die drei Gesellschafter mit Einzelunterschrift vertreten wird. Gipsergeschäft. Geschäftslokal des Hauptsitzes Brugg: Spitalrain 6. Geschäftslokal der Zweigniederlassung in Baden: Martinsbergstrasse 20.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni. — 1939. 26 luglio. Titolare della ditta **Gobbi Clemente,** in Verscio, è Clemente Gobbi, fu Ferdinando, da Castagnola, a Verscio. Impresa costruzioni edili e stradali.

Distretto di Mendrisio

Caffè e birreria. — 25 luglio. La ditta individuale **Garobbio Carlo,** esercizio di un caffè e birreria, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 18 ottobre 1933, n° 244, pag. 2430), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Gypserie peinture. — 1939. 25 juillet. La raison **R. Späthe,** à Lausanne, entreprise de travaux de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 5 décembre 1938), est radiée pour cause de remise de commerce.

Gypserie, peinture. — 25 juillet. Le chef de la maison **F. Späthe succ. de R. Späthe,** à Lausanne, est Francis-Richard-Georges Späthe allié Dalgas, de et à Lausanne. Entreprise de travaux de gypserie et peinture. Rue de la Borde 53.

26 juillet. La société anonyme **Les vacances pour tous S. A. (Jedermansferien A. G.),** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mars 1936), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 janvier 1939. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Nyon

24 juillet. **Ateliers de Constructions Mécaniques S. A.,** société anonyme dont le siège est à Vich (F. o. s. du c. du 8 novembre 1935, page 2751). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1939, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Alice Blanchoud dont la signature est éteinte, et ont désigné en son remplacement, Anna fille de Gottfried Helbling, femme séparée de biens de Maurice Gucx, de Saint-Légier, à Gland.

Bureau de Payerne

Café. — 26 juillet. La raison **Vve. de F. Comte-Sottaz,** exploitation du Café du Raisin, à Payerne (F. o. s. du c. du 20 août 1910, n° 215, page 1486), est radiée ensuite de décès de la titulaire et de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle «Gérard Comte», à Payerne.

Le titulaire de la maison **Gérard Comte,** à Payerne, est Gérard-Léon, fils de François Comte, de et à Payerne. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Vve de F. Comte-Sottaz», à Payerne, radiée. Exploitation du Café du Raisin. Rue de Lausanne.

26 juillet. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite de faillite du titulaire et cessation de l'exploitation, faillite prononcée le 10 décembre 1935 et actuellement clôturée:

Hôtel. — **Clovis Racine,** exploitation de l'Hôtel de la Gare, à Granges (F. o. s. du c. du 14 décembre 1932, n° 293, page 2921).

b) ensuite de décès du titulaire et de cessation de l'exploitation:

1. Entreprise de bâtiments. — **Alfred Savary,** entreprise de bâtiments, à Payerne (F. o. s du c. du 16 avril 1901, n° 137, page 545).

2. Charcuterie. — **Constant Barbey-Pidoux,** charcuterie, à Granges (F. o. s. du c. du 13 janvier 1932, n° 9, page 98).

c) ensuite de départ du titulaire:

Epicerie, etc. — **Paul Ducret,** épicerie, mercerie, quincaillerie, tabac et cigares, à Missy (F. o. s. du c. du 13 mars 1929, n° 60, page 514).

Bureau de Vevey

Serrurerie, etc. — 26 juillet. La société en nom collectif **Hoirs Chollet,** à Vevey, serrurerie et constructions métalliques (F. o. s. du c. des 14 juin 1922, n° 136, page 1148; 3 octobre 1934, n° 231, page 2729), fait inscrire que l'associé Louis-Jules-William Chollet, décédé, est radié.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Brigue

1939. 25 juillet. La société anonyme sous le nom **Compagnie du Chemin de Fer Electrique de Loèche-les-Bains,** avec siège à Loèche-Ville (F. o. s. du c. du 24 février 1928, n° 46, page 360, et du 5 juin 1936, n° 129, page 1359), fait inscrire qu'ensuite des décisions des assemblées générales ordinaires du 25 juin 1937 et du 30 juin 1939 les administrateurs Raymond Lorétan, démissionnaire, et Charles Masson, décédé, ont été remplacés par Karl Anthammatten, de et à Viège, et Arthur Randin, de Rances, à Lausanne. La signature de Charles Masson est éteinte. En outre Charles Girardet, de Prilly, à Sierre, a été nommé administrateur. Par décision du conseil d'administration du 30 juin 1939 Jean Muret, administrateur, jusqu'ici vice-président, est appelé à la présidence du conseil, et l'administrateur Raymond Evéquoz à la vice-présidence. Jean Muret et Edouard Nüscheler conservent la signature sociale déjà antérieurement accordée et celle-ci est conférée à Raymond Evéquoz, vice-président, et à Charles Girardet, administrateur délégué. Ils signent tous deux à deux.

Bureau de Sion

22 juillet. La **Société Immobilière Schaffhouse à Sion (Sociedad Immobiliaria Schaffhausen a Sion) (Immobiliengesellschaft Schaffhausen in Sitten),** de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 4 juillet 1939, n° 153, page 1390), fait inscrire qu'en assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1939 elle a décidé de transférer son siège de Sion à Sierre; elle a en conséquence modifié l'article premier des statuts; la raison sociale sera dorénavant **Société Immobilière Schaffhouse à Sierre S. A. (Sociedad Immobiliaria Schaffhausen a Sierre S. A.) (Immobiliengesellschaft Schaffhausen in Siders A. G.).** Le conseil d'administration est composé des personnes déjà inscrites. La société est engagée par la signature collective de 2 membres, le président du conseil ayant cependant la signature individuelle. Domicile: chez Me Jules-L. Papon à Sierre.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1939. 25 juillet. **Banque Cantonale Neuchâteloise,** avec siège principal à Neuchâtel et succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 20 janvier 1884, n° 6, et 17 avril 1939, n° 88). Jean Marchand, de Môtiers, à La Chaux-de-Fonds, jusqu'ici mandataire commercial à la succursale de La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoirs à la dite succursale. Il signe collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

Bureau de Neuchâtel

Immeubles. — 26 juillet. **Parcs 157 S. A.,** société immobilière, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 4 mars 1936, n° 53, page 541, et 25 février 1938, n° 47, page 439). L'assemblée générale du 17 juillet 1939 a pris acte de la démission de l'administrateur Romildo Pianca, dont la signature est radiée. Il a été remplacé par Cécile Collette, de Zurich, à Neuchâtel, laquelle a seule qualité pour engager la société par sa signature sociale individuelle. Le bureau de la société est transféré au domicile du nouvel administrateur: Route des Poudrières n° 23, Neuchâtel.

Aspirateurs, etc. — 26 juillet. Le chef de la maison **Pierre Leupin,** à Neuchâtel, est Pierre Leupin, de Muttenz (Bâle-Campagne), à Neuchâtel. Représentation d'aspirateurs à poussière et appareils électriques. Rue du Seyon n° 9 a.

Genf — Genève — Ginevra

Opérations bancaires. — 1939. 24 juillet. La société anonyme dite **Capital Bank,** ayant jusqu'ici son siège à Zurich (F. o. s. du c. du 20 mai 1939, page 1039), a, dans son assemblée générale du 3 juillet 1939, décidé de transférer son siège social à Genève et a modifié ses statuts en conséquence. Les statuts primitifs portent la date du 3 mars 1939, et ont été modifiés le 3 juillet 1939. La société a pour but de faire toutes opérations bancaires à l'intérieur du pays et à l'étranger, de prendre en compte-courant de l'argent étranger, d'émettre des obligations, de traiter des affaires d'escompte, de traites et de financement. En particulier, la société s'occupe de l'achat et de la vente de titres, de l'administration de fortunes et d'affaires analogues. Elle peut entreprendre toutes opérations qui rentrent dans le cadre du but social; elle peut aussi fonder elle-même des entreprises ou participer à des entreprises. Le capital social est de 1,000,000 fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de 200,000 fr. Les communications de la société aux actionnaires se font par lettre expédiée à l'adresse qu'ils ont indiquée à la société. Les convocations aux assemblées générales ont lieu par lettre recommandée. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de Ernst Haller-Frey, de Zurich, à St-Gall, président, et Dr. Walter Stucki, de Bleiken (Berne), à Zurich, administrateur-délégué. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Walter Stucki. En conséquence l'administrateur Ernst Haller-Frey n'exerce pas la signature sociale. Bureaux de la société: 6, rue du Rhône (Entrée passage des Lions 6).

24 juillet. **Société Immobilière rue de Candolle 17,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1927, page 704). Adolphe Filipinetti, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature. Maurice Herren, administrateur dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place des XXII Cantons 1, chez Adolphe Filipinetti.

24 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1939, la **Société Immobilière La Berge,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1934, page 2681), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

24 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1939, la **Société Immobilière Route des Acacias N° 43,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1935, page 3165), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

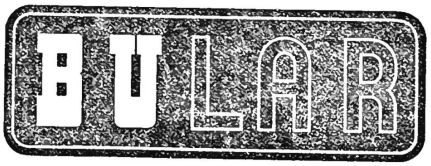
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 96175. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1939, 4 Uhr.
Buser-Lampen A. G., Fasanenstrasse 122, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Glühfadenlampen, Bifilarfadenlampen.



Nr. 96176. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1939, 18 Uhr.
Al. Reuge et Cie., Ste. Croix (Waadt, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ski, Ski-Bindungen, Ski-Stöcke.

BABY

Nr. 96177. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1939, 18½ Uhr.
Al. Reuge et Cie., Ste. Croix (Waadt, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportartikel aller Art, insbesondere Skibindungen, Skistöcke, Skischuhe, Skiwachs, Ski-Kleidungsstücke, Schlittschuhe.

MONOPOL

N° 96178. Data di deposito: 2 giugno 1939, ore 18.
Angelo Neve, Via San Gottardo, **Chiasso** (Svizzera).
Marca di fabbrica.

Cicli.

Nr. 96179. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1939, 11 Uhr.
M. Meyer & Co. vormals A. Jud's Erben, Obere Bahnhofstrasse 31, Wil (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Goldbijouterie und Silberbijouterie.

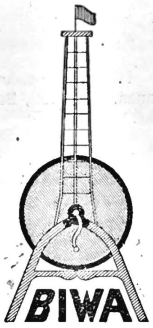
Nr. 96180. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1939, 12 Uhr.
Arnold Messerli, Lavaterstrasse 61, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Technische Papiere, Apparate, Maschinen und Utensilien für Lichtpaus- und graphische Anstalten, sowie technische Büros.

A.M.

Nr. 96181. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1939, 20 Uhr.
Jean Weber, Käser, **Birch-Hinwil** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Brotaufstriche, Butter, Honig, Käse, Marmelade.



Nr. 96182. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1939, 23 Uhr
Helene Kistler-Rengger, Schürmattstrasse 1, **Olten** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Cravatten-Spanner.

Fredy

Marke gesetzlich geschützt

N° 96183. Date de dépôt: 29 juin 1939, 19 h.
Fabrique d'Allumettes « Diamond », Société Anonyme Nyon, Nyon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque **n° 44475** de la Fabrique Suisse d'Allumettes S. A., Fleurier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1939.)

Allumettes.

N° 96184. Date de dépôt: 1er juillet 1939, 12 h.
Fabrique Suisse des Produits au lait Guigoz, S.A., Vuadens (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique.

Lait et produits laitiers sous toutes formes.

ELONAC

N° 96185. Date de dépôt: 1er juillet 1939, 12 h.
Fabrique Suisse des Produits au lait Guigoz, S.A., Vuadens (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique.

Lait et produits laitiers sous toutes formes.

SINASAL

Nr. 96186. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1939, 16 Uhr.
Leo Frey A. G., Stampfenbachstrasse 59, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienischer Apparat.

HYGATOR

Nr. 96187. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1939, 7 Uhr.
Rud. Bachmann, Ellikon a. d. Thur (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlwolle und Stahlspäne.

Nr. 96188. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1939, 19 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neueweit bei Münchenstein (Baselland, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren und mit Fichtennadelextrakt zubereitete chemisch-pharmazeutische Produkte.

PINEROL

Nr. 96189. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1939, 15 Uhr.
G. Kleiner & Co. vormals Felix Wolf, Dörflistrasse 45 **Zürich 11-Oerlikon** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Milchchocolade mit Zusatz von Bananenmehl (aus im Ursprungsland gereiften Früchten hergestellt.)

N° 96190. Date de dépôt: 11 juillet 1939 18 h.
Watson Business Machines A.-G. vorm. Internationale Geschäftsmaschinengesellschaft (Watson Business Machines S. A. ci-devant Société Internationale de Machines Commerciales), Theaterstrasse 1, **Zürich 1** (Suisse).
Marque de commerce.

Machines à écrire; outils et pièces détachées pour machines à écrire.

HEKTOWRITER

N° 96191. Date de dépôt: 11 juillet 1939, 18 h.
Watson Business Machines A.-G. vorm, Internationale Geschäftsmaschinengesellschaft (Watson Business Machines S. A. ci-devant Société Internationale de Machines Commerciales), Theaterstrasse 1, **Zürich 1** (Suisse).
Marque de commerce.

Machines commerciales, spécialement machines commerciales commandées par cartes perforées; machines à perforer et à vérifier les cartes pour machines commerciales; cartes pour machines commerciales; machines à écrire; machines à sténographier; machines à calculer; machines à chiffrer et à déchiffrer; machines enregistreuses; machines à imprimer; distributeurs et imprimeurs de tickets; enregistreurs et contrôleurs de temps; contrôleurs de rondes; horloges, à l'exclusion des montres, mouvements de montres et boîtes de montres; appareils de téléphonie et de télégraphie avec ou sans fil; cartes pour les dits appareils; pièces détachées pour les sus-dites machines et appareils.

HOLLERITH

N° 96192. Date de dépôt: 11 juillet 1939, 18 h.
Watson Business Machines A.-G. vorm. Internationale Geschäftsmaschinengesellschaft (Watson Business Machines S. A. ci-devant Société Internationale de Machines Commerciales), Theaterstrasse 1, **Zürich 1** (Suisse).
Marque de commerce.

Machines commerciales, spécialement machines commerciales commandées par cartes perforées; machines à perforer et à vérifier les cartes pour machines commerciales; cartes pour machines commerciales; machines à écrire; machines à sténographier; machines à calculer; machines à chiffrer et à déchiffrer; machines enregistreuses; machines à imprimer; distributeurs et imprimeurs de tickets; enregistreurs et contrôleurs de temps; contrôleurs de rondes; horloges, à l'exclusion des montres, mouvements de montres et boîtes de montres; appareils de téléphonie et de télégraphie avec ou sans fil; cartes pour les dits appareils; pièces détachées pour les sus-dites machines et appareils.

N° 96193. Date de dépôt: 11 juillet 1939, 18 h.
Watson Business Machines A.-G. vorm. Internationale Geschäftsmaschinengesellschaft (Watson Business Machines S. A. ci-devant Société Internationale de Machines Commerciales), Theaterstrasse 1, **Zürich 1** (Suisse).
Marque de commerce.

Machines commerciales, spécialement machines commerciales commandées par cartes perforées; machines à perforer et à vérifier les cartes pour machines commerciales; cartes pour machines commerciales; machines à écrire; machines à sténographier; machines à calculer; machines à chiffrer et à déchiffrer; machines enregistreuses; machines à imprimer; distributeurs et imprimeurs de tickets; enregistreurs et contrôleurs de temps; contrôleurs de rondes; horloges, à l'exclusion des montres, mouvements de montres et boîtes de montres; appareils de téléphonie et de télégraphie avec ou sans fil; cartes pour les dits appareils; pièces détachées pour les sus-dites machines et appareils.

Nr. 96194. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1939, 20 Uhr.
Glasmanufaktur A.-G. Schaffhausen, Seilerweg 3, **Schaffhausen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Profilierte und gezogene Fensterrahmen.

Nr. 96195. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1939, 20 Uhr.
Matth. Hohner A.-G., Trossingen (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **44887.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1939 an.)

Mundharmonikas, Akkordions, Okarinas, Saiten-, Holz- und Blechblasinstrumente, Schlaginstrumente, sowie auf mechanischem Wege, mittels Notenscheiben, Notenblätter oder Walzen betriebene Musikinstrumente, Harmoniums.

Hohner

Nr. 96196. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1939, 20 Uhr.
New York Lubricating Oil Company, 116 Broad Street, **New York** (Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **44739.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1939 an.)

Schmierfette und Oele.

N° 96197. Date de dépôt: 12 juillet 1939, 18 h.
Similor S. A., Rue Joseph-Girard 16bis, **Carouge** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **44719.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juillet 1939.)

Appareillage pour eau, gaz et vapeur (particulièrement robinetterie), machines de tous genres (plus particulièrement pompes et carburateurs) et pièces détachées des dites; produits de fonderie.

N° 96198. Date de dépôt: 12 juillet 1939, 18 h.
Similor S. A., Rue Joseph-Girard 16bis, **Carouge** (Genève, Suisse).
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° **44720.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juillet 1939.)

Appareillage pour eau, gaz et vapeur (particulièrement robinetterie), machines de tous genres (plus particulièrement pompes et carburateurs) et pièces détachées des dites; produits de fonderie.

Nr. 96199. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1939, 20 Uhr.
Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft, Frikartstrasse, **Zofingen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Geräte für die Landwirtschaft.

ATLANTIC

Nr. 96200. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1939, 19 Uhr.
Otto Hinsberg, Nackenheim a. Rhein (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **44431.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1939 an.)

Insektenbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Heilmittel für Tiere und Pflanzen, Bast, Vogelnistkästchen, Bindekordel und Giessgeräte.

ICHNEUMIN

Nr. 96201. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1939, 18¾ Uhr.
Mecanis A. G. (Mecanis S. A.), Falknerstrasse 2, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge aller Art, z. B. Metallsägen, Fräsen, Feilen, Reibahlen usw.

KROKODIL
CROCODILE

N° 96202. Date de dépôt: 14 juillet 1939, 19 h.
Fibres de Verre S. A., Lucens (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pâte composée principalement de fibres de verre, plaques et autres matériaux de construction fabriqués avec cette pâte, crépis sur murs ou plafonds exécutés avec cette pâte en vue d'absorber le bruit, en général, tous produits plastiques en fibres de verre ou matière silicieuse destinés à une isolation thermique ou acoustique et toute autre application industrielle et textile.

VETROPLASTIC

N° 96203. Date de dépôt: 15 juillet 1939, 15 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat aux Noisettes.

(La marque est exécutée en or et noir.)

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten in Liquidation, Bern

(Union des Parqueteries Suisses en liquidation)

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Unter Hinweis auf die zu Ende gehende Liquidation obgenannter Genossenschaft werden:

1. evtl. noch vorhandene **Gläubiger** aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1939 bei dem Unterzeichneten anzumelden, ansonst Verzicht angenommen wird;
2. die **Genossenschaftsmitglieder und Dritte,** die Genossenschaftsanteilscheine in Händen haben, ersucht, diese unter Wahrung der Liquidationsansprüche dem Unterzeichneten gegen Bescheinigung auszuhändigen, zwecks Vernichtung nach durchgeführter Liquidation und Auszahlung des Liquidationsergebnisses.

Es wird auf die rechtlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufmerksam gemacht. (A. A. 198²)

Luzern, den 25. Juli 1939.

Namens des Vorstandes und der Liquidationskommission:
Der Präsident:
Dr. O. Hübscher, Rechtsanwalt.

Titanit A.-G. in Liq., Schaffhausen

(Titanit S. A. en liq.)

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juli 1939 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft anzumelden.

(A. A. 196¹) **Titanit A.-G. in Liq.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend die Durchführung des Abkommens über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen dem Königreich Ungarn und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 5. Juli 1939

(Vom 27. Juli 1939.)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Im Hinblick auf die Unterstellung des Karpathenlandes unter das Abkommen über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen dem Königreich Ungarn und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 5. Juli 1939 kommen für die Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und den mit Ungarn vereinigten Gebieten des Karpathenlandes die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses über den Zahlungsverkehr mit Ungarn vom 20. April 1937 zur Anwendung.

Art. 2. Der durch Bundesratsbeschluss vom 28. April 1939 abgeänderte Bundesratsbeschluss vom 24. März 1939 über den Zahlungsverkehr mit den Gebieten Slowakei und Karpatho-Ukraine wird, soweit er den Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und der Karpatho-Ukraine betrifft, ausser Kraft gesetzt.

Art. 3. Dieser Bundesratsbeschluss tritt mit Wirkung ab 1. Juli 1939 in Kraft. 174. 28. 7. 39.

Arrêté du Conseil fédéral relatif à l'exécution de l'accord du 5 juillet 1939 concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements entre le Royaume de Hongrie et la Confédération suisse

(Du 27 juillet 1939.)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. Vu l'assujettissement des territoires Carpathiques à l'accord du 5 juillet 1939 concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements entre le Royaume de Hongrie et la Confédération suisse, les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 20 avril 1937 sur le règlement des paiements entre la Suisse et la Hongrie sont applicables au règlement des paiements entre la Suisse et les territoires Carpathiques réunis à la Hongrie.

Art. 2. Est abrogé, en tant qu'il a trait au règlement des paiements entre la Suisse et l'Ukraine carpathique, l'arrêté du Conseil fédéral du 24 mars 1939, modifié le 28 avril 1939, concernant le règlement des paiements avec les territoires de la Slovaquie et de l'Ukraine carpathique.

Art. 3. Le présent arrêté a effet rétroactif au 1er juillet 1939.

174. 28. 7. 39.

Participation suisse à l'Exposition Internationale de New-York

La section suisse. Quoique deux mois à peine se soient écoulés depuis l'ouverture de l'Exposition Internationale de New-York, il est d'ores et déjà possible de noter le succès très encourageant de la section suisse. Les visiteurs ne cessent d'y affluer. Les deux pavillons, arrangés avec si bon goût, l'atmosphère vraiment suisse du restaurant en plein air et de la taverne, les étalages des produits des industries suisses les attirent et les invitent à venir y faire une deuxième et même souvent une troisième visite. Il n'est pas exagéré de dire que la Suisse jouit chez le peuple américain d'une presse particulièrement favorable. La participation suisse à l'Exposition Internationale de New-York est ainsi un bon moyen de renforcer ces sympathies, car elles sont un facteur important d'expansion du commerce suisse aux Etats-Unis. Pour rendre plus efficace notre participation à l'Exposition et pour lui assurer un plein succès, la direction de la section suisse envoie de temps en temps des invitations aux importateurs, aux personnes que les produits suisses sont susceptibles d'intéresser, à la presse, etc., et organise des réceptions officielles. En outre, on distribue aux visiteurs des publications éditées par l'Office Suisse d'Expansion Commerciale.

Réception de la presse. La réception de la presse le 15 juin à la section suisse mérite d'être signalée comme un événement important. Les représentants de la presse ne eachèrent pas leur enthousiasme et durant toute la manifestation il régna dans le restaurant une saine cordialité. La Suisse a été la première à organiser une réception de la presse. Durant l'été, des réceptions semblables auront lieu en l'honneur des personnes s'intéressant aux diverses industries.

Le fromage suisse. Le commissaire général de la section suisse, Mr Nef, a organisé le 19 juillet une journée en l'honneur des importateurs de fromage et d'autres produits laitiers suisses. 90 invitations furent envoyées, entre autres aux représentants des journaux et revues laitiers et fromagers, ainsi qu'aux autorités douanières. Après une visite à la cave à fromages et dans les autres stands du pavillon suisse, les hôtes furent invités à un dîner, au cours duquel le commissaire général leur souhaita la bienvenue. Il dit toute l'importance de l'industrie laitière suisse et du développement de l'exportation des fromages suisses et releva les mesures de protection prises aux U. S. A. au moyen de la désignation « Switzerland cheese ». Cette réception fut un plein succès et favorisera certainement l'exportation de fromage et autres produits laitiers suisses aux Etats-Unis.

Divertissements et présentations de films. Cinq fois chaque jour la troupe de danseurs Walter Saxer de Zurich se produit à l'auditoire et 2—3 fois sur la scène du restaurant en plein air. Ces danses populaires ont un grand succès et les représentations ont toujours lieu devant une salle comble. Durant les représentations, deux films de 16 mm. sont également présentés aux spectateurs, en particulier des films sur le tourisme et le ski en Suisse, sur les écoles suisses de ski ou le film industriel « Glimpses of Switzerland », ou encore un film de propagande pour l'Exposition nationale de Zurich. Des films de 35 mm., entre autres le « Fusilier Wypf » et deux films sur l'industrie fromagère sont présentés à la fin de chaque semaine, depuis le commencement de juin.

Les montres suisses. Le centre d'attraction du Pavillon suisse à New-York est sans contredit l'exposition collective de l'horlogerie. Ce salon, mis au point par le technicien-horloger suisse Roehrich, voit chaque jour affluer un grand nombre de visiteurs. Nombreux sont ceux qui tirent de leur poche une montre suisse et qui disent « moi aussi, j'ai une montre suisse », tout en cherchant des yeux le nom du fabricant sur le panneau qui porte les noms de 20 fabriques exposantes. L'exposition collective a une portée indéniable comme publicité générale, mais aussi comme publicité particulière pour chacun des exposants. Nombreuses sont les demandes de renseignements et de prix et les visiteurs sont envoyés chez les agents des fabriques suisses d'horlogerie ou dans les magasins, où plusieurs ont déjà conclu l'achat de modèles vus à l'exposition. La visite des agents des exposants et de leurs clients et les réceptions de la presse dans le stand de l'horlogerie contribuent beaucoup à l'action de propagande entreprise en faveur de l'industrie horlogère suisse chez un de ses plus gros clients. (Comm. O. S. E. C.) 174. 28. 7. 39.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Laut einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin hat die Deutsche Reichsregierung dem am 9. Mai 1939 zum schweizerischen Berufskonsul in Mannheim ernannten Herrn Dr. Sebastian Regli das Exequatur erteilt.

Als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Grossbritannien wird gewählt: Herr Walter Thurnheer, bisher in Tokio.

Laut einer Mitteilung der Bolivianischen Regierung hat Herr Humberto Cesarino sein Amt als Berufsgeneralkonsul von Bolivien in Zürich niedergelegt. Das ihm am 25. Mai 1925 erteilte Exequatur wird somit als erloschen erklärt.

Herr Luis E. Nieto Caballero hat am 21. Juli 1939 dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Gabriel Turbay, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Columbien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 174. 28. 7. 39.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Berlin, le gouvernement allemand a accordé l'exequatur au Dr Sebastian Regli, nommé le 9 mai 1939 consul de carrière de Suisse à Mannheim.

Monsieur Walter Thurnheer, jusqu'ici à Tokio, a été nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse en Grande-Bretagne.

Suivant une communication du gouvernement bolivien, Mr Humberto Cesarino, consul général de carrière de Bolivie à Zurich, a cessé d'exercer ses fonctions. L'exequatur qui lui avait été accordé le 25 mai 1925 est considéré comme annulé.

Mr Luis E. Nieto Caballero a remis au Conseil fédéral, le 21 juillet 1939, en même temps que les lettres de rappel de son prédécesseur Mr Gabriel Turbay, ses lettres de créance comme envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Colombie près la Confédération suisse. 174. 28. 7. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 28. Juli an — Cours de réduction dès le 28 juillet

Belgien Fr. 75.50; Dänemark Fr. 92.95; Danzig Fr. 83.70; Deutschland Fr. 178.15; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 178.10; Frankreich Fr. 11.77; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 122.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.88; Marokko Fr. 11.77; Niederlande Fr. 237.55; Schweden Fr. 107.25; Tunesien Fr. 11.77; Ungarn Fr. 86.50; Grossbritannien und Irland Fr. 20.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 35,450,000

Wir sind bis auf weiteres gegen Bareinzahlung Abgeber von

3 % Obligationen unserer Bank zu pari

auf 4½ Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar. 157-9

Solange Konvenienz können kündbare und gekündigte Obligationen ebenfalls zu 3 % auf 4½ Jahre fest verlängert werden.

Die Direktion.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Anleihens-Kündigung

Das von uns begebene

4¾ % Anleihen von Fr. 25,000,000 von 1929

wird hiermit gemäss den Bestimmungen des Anleihensvertrages vom 7. September 1929 auf **31. Oktober 1939 zur Rückzahlung gekündet.**

Wir sind gerne bereit, den **Inhabern von Obligationen,** die ihre Titel **nicht zur Konversion in solche unseres 3¼ % Anleihens von Fr. 15,000,000 von 1939 angemeldet haben, Vorschläge über Ersatzanlagen** zu unterbreiten. Gegebenenfalls ersuchen wir um Einholung unserer Offerten. 8-5

Bern, 20. Juli 1939.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Salzmann.

A.-G. vorm. Bertschinger & Co., Lenzburg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 15. August 1939, 18 Uhr 15
im Bureau der Gesellschaft in Lenzburg, beim Bahnhof Lenzburg-Stadt

Traktanden: Laut Art. 8 der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. bis 15. August zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. 1993

Lenzburg, den 27. Juli 1939. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du Tramway de La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **vendredi 11 août 1939, à 5 heures du soir,** à **l'Hôtel de Ville de la Chaux-de-Fonds** (Salle du Tribunal), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1938 et votations sur leurs conclusions. 1992
2. Nomination du Conseil d'administration.
3. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des actions, en même temps que les rapports du Conseil d'administration et des vérificateurs, au bureau de la Compagnie, rue du Collège 43, du 2 au 8 août, de 2 à 6 h. du soir.

La Chaux-de-Fonds, le 26 juillet 1939.

Le Conseil d'administration.

Société de l'Industrie des Hôtels

MM. les actionnaires sont priés de présenter leurs titres aux guichets de MM. **Lombard, Odier & Cie.,** banquiers, 11 Corraterie, **Genève,** en vue de leur estampillage constatant la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 250 à fr. 100, suivant décision de l'assemblée générale du 29 juin 1939. 1994

Le Conseil d'administration.

Die Vielseitigkeit des Schweiz. Handelsamtsblattes bringt es mit sich, dass diese Zeitung nicht nur von einer Person eines Betriebes durchgesehen wird. Sie zirkuliert vom Direktor bis zum Buchhaltungsgehilfen. Ein einzelnes Exemplar des Handelsamtsblattes wird sehr oft von

7 und mehr Personen gelesen!

Société Internationale de Placements (S.I.P.)

Kaufhausgasse 7, Basel

Aktienkapital Fr. 1,000,000 — Gegründet 1930

Verwaltungsrat: Th. Speiser, vom Bankhause Speiser, Gutzwiller & Co., Basel, Präsident
Dr. A. Linder, stellv. Direktor der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
W. S. Merian, stellv. Mitglied der Generaldirektion der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
L. Pfister, Direktor des Schweizerischen Bankvereins, Basel
K. Türler, Mitglied der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins, Basel
Dr. M. Vischer, Advokat und Notar, Basel
Dr. A. H. R. Wach, Advokat, Zürich
Direktion: F. Sandmeier, Basel, Dr. Ch. E. Bourcart, Basel

Ausgabe von Inhaber-Zertifikaten über Anteile am

Intercontinental Trust

Treuhänder: Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Trustleitung: Société Internationale de Placements, Basel

Zahlstellen für die halbjährlich zur Einlösung gelangenden Coupons in der **Schweiz**, in **London** und in **Montreal.**

Die Inhaberzertifikate des

Intercontinental Trust

werden von der Société Internationale de Placements, Basel, in Abschnitten von 10, 25, 100 und 500 Anteilen emittiert. Sie ermöglichen dem Publikum, sich an einem Fonds zu beteiligen, aus dem

ausgewählte europäische und überseeische Aktien und Obligationen

für gemeinsame Rechnung der Zertifikatsinhaber erworben und vom **Schweizerischen Bankverein, Basel,** und von der **Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,** als Treuhänder verwaltet werden.

Jeder Erwerber von Beteiligungs-Zertifikaten dieses Trusts hat einen entsprechenden Anteil am gesamten Trustvermögen.

Zusammenfassung der Vorteile einer solchen **kollektiven Kapitalanlage:**

Risikoverteilung nach geographischen, valutarischen und branchenmässigen Gesichtspunkten.

Eignung für die Anlage kleiner wie auch grosser Kapitalbeträge.

Möglichkeit einer Anpassung des Wertschriftenbestandes an veränderte politische und wirtschaftliche Verhältnisse auf allen Kontinenten.

Einfachste Verwaltung, indem die Erträgnisse halbjährlich gegen die Zertifikatscoupons in der Schweiz und bei verschiedenen Stellen im Auslande einkassiert werden können.

Leichte und sofortige Verkäuflichkeit der Zertifikate in Europa und Uebersee.

Angemessene Rendite durch entsprechende Auswahl der Anlagewerte.

Tägliche Festsetzung des Preises.

Bis zum 5. August 1939 werden die Zertifikate zum

Preis von Fr. 100.– pro Anteil

(zuzügl. eidg. Steuern)

ausgegeben. Nachher erfolgt die Festsetzung des Ausgabepreises auf Grund des Kurswertes des Trustvermögens. 143-6

Anlage von vier Fünftein des Trustfonds gemäss der im Prospekt enthaltenen Liste:

Aktien ca. 90 %

Länder	ca. %	Branchen	Länder	ca. %	Branchen
Schweiz	10	Aluminium, Chemie, Elektrotechnik, Maschinen, Nahrungsmittel, Schuhe, Stahl, Versicherung.	U. S. A.	40	Absatzfinanzierung, Autos, Autoreifen, Blechdosen, Bureaumaschinen, Chemie, Detailhandel, Eisenbahn, Elektrotechnik, Erdöl, Feinmechanik, Flugzeuge, Glasflaschen, Gold, Kompressoren, Kühlschränke, Kupfer, Landwirtschaftliche Maschinen, Maisprodukte, Milch und Milchprodukte, Nahrungsmittel, Photoapparate, Public Utility, Stahl, Südfrüchte, Zement.
Frankreich	6	Aluminium, Chemie, Elektrizität, Elektrochemie, Kohlen, Metall, Stahl, Textil, Zucker.			
Grossbritannien	10	Asbest, Brauerei, Chemie, Elektrotechnik, Gummiwaren, Kohlenhandel, Nahrungsmittel, Stahlröhren, Tabak, Zucker.			
Holland	4	Erdöl, Glühlampen, Kabel, Margarine, Radioapparate, Seife.	Argentinien	5	Elektrizität, Lagerhäuser, Nahrungsmittel, Schuhe, Tabak.
Skandinavien	5	Elektrotechnik, Kugellager, Landwirtschaftliche Maschinen, Telephonapparate, Stahl.	Afrika	6	Gold, Kolonialgesellschaften, Kupfer, Phosphate.
Kanada	10	Aluminium, Baumaterialien, Blei, Gold, Nickel, Public Utility, Silber, Stahl, Tabak, Telephonbetriebe, Zink.	Asien	4	Erdöl, Gummi, Palmöl, Sisal, Tabak, Zinn, Zucker.

Obligationen ca. 10 %

Frankreich	Staat, Eisenbahn	Kanada	Eisenbahn
Norwegen	Staat, Stadt	Argentinien	Staat
		Australien	Staat

Ferner ist ein Fünftel des Trustfonds für Anlagen nach freiem Ermessen der Trustleitung bestimmt.

Verlangen Sie **ausführliche Prospekte** und **Bestellscheine** von Ihrer Bank oder folgenden Stellen:

Schweizerischer Bankverein, Basel
und seine sämtlichen Sitze, sowie Zweigniederlassungen und Agenturen

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen und Agenturen

Société Internationale de Placements
Kaufhausgasse 7, Basel

Speiser, Gutzwiller & Co.
Kaufhausgasse 7, Basel

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne